

VILÁG PROLETÁRIJAI, EGYESÜLTJEI

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVIII. évfolyam,
5489. szám
4 oldal,
20 bani
Szerda,
1962.
október 31.



**Ha tele a katarca,
bőség lép a nyamálba**
Jó munka — jó eredmény

Országunkba érkezik a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének küldöttsége

A Román NK Nagy Nemzetgyűlésének meghívására a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének küldöttsége baráti látogatást tesz országunkban. A küldöttség, amelynek vezetője N. N. Organov elvtárs, a

Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének alelnöke, az OSzSzK Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke, november elején érkezik a fővárosba. (Agerpres)

Az Oktatásiügyi Minisztérium közleménye

Az esti és látogatás nélküli általános oktatás 1962-1963 tanévének megnyitásával kapcsolatban az Oktatásiügyi Minisztérium az alábbiakat közli: — Az általános iskolák esti tanfolyamai (IX—XI osztály) 1962 november 5-én kezdődnek. — Az esti tanfolyamok VIII. osztályának felvételi vizsgáit november 7. és 10. között tartják. A sikerrel vizsgázott növendékek számára november 12-én kezdődik meg az oktatás. — A látogatás nélküli tanfolyamokra (V—XI. osztály) november 20-ig lehet beiratkozni. A VIII. osztály felvételi vizsgáit november 20. és 30. között tartják. — Az érdekeltek forduljanak a rajoni (városi) tanügyi osztályokhoz és a középiskolák keretében működő esti és látogatás nélküli oktatási osztályokhoz. (Agerpres)

Az országfalvi kultúrthozban

Vasárnap este kicsinynek bizonyult az országfalvi kultúrthozban előadóterme. A falu kollektivistái nagy érdeklődést tanúsítottak a Nagy Barátság Hónapja keretén belül szervezett előadásnak, melyet Pirvu Aurel egyetemi tanár tartott a Szovjetunió sikereiről a kozmikus tér meghódítása címmel. A jelenlévők figyelemmel hallgatták végig az érdekes előadást és ezt követően számos kérdést tettek fel az előadónak. Pirvu Aurel válaszában sok érdekes részlettel egészítette ki előadását. Az előadást követően A viharok csillaga című szovjet filmet vetítették a jelenlévőknek.

Választ kaptak

A Higlina kisipari termelőszövetkezet dolgozói arra a táviratra melyet a Nagy Barátság Hónapja tiszteletére küldtek a Moldvai Szocialista Köztársaság Balc nevével városának dolgozóhoz. A választáviratban a Szovjet-Román Barátsági Társaság helybéli fiókjának elnöksége sok sikert kíván az aradi

Higlina dolgozóinak és közli, hogy állandóan figyelik a rádió hullámain keresztül azokat az eredményeket, melyeket Arad város dolgozói érnek el munkájukban. Ez a táviratváltás is bizonyítja, hogy egyre jobban elmélyül a barátság a román és a szovjet dolgozók között.

Teljesítették évi tervfeladatukat

A fentlali GTA dolgozói november 7. tiszteletére 35 nappal határidő előtt teljesítették évi tervfeladatukat. Így többek között a 77.090 normálhektár előírányzat helyett eddig 79.017 normálhektárt műveltek meg, vagyis tervfeladatukat máris 102,49 százalékban teljesítették. A géppálmás traktoros brigádjai közül a 4-es számú brigád dolgozói jártak az élen Anton Nicolae, valamint Carabas Nicolae brigádszervező vezetésével. Ez a brigád már teljesítette évi tervfeladatát és az ősz kampányterv keretében is 127 százalékos eredményt ért el. A traktorosok közül élen járnak Hodosan Mihail, az 5-ös számú brigádból, aki tervfeladatát 127,84 százalékban teljesítette. Stoicanescu Sava a 4-es számú brigádból tervfeladatát 139 százalékban váltotta valóra.

Vasiu Petru, levelező

TÁVIRAT

COJ EN GEN elvtársnak
A KOREAI NÉPI DEMOKRATIKUS KÖZTARSASAG LEGFELSŐ NÉPI GYÜLÉSE ELNÖKSÉGE ELNÖKÉNEK

KIM IR SZEN elvtársnak
A KOREAI NÉPI DEMOKRATIKUS KÖZTARSASAG MINISZTERI KABINETJE ELNÖKÉNEK

P H E N J A N

Legmelegebb üdvözlétünk küldjük abból az alkalomból, hogy megválasztották és kineveztek Önöket a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Legfelső Népi Gyűlése Elnökségének elnökévé, illetve Miniszteri Kabinetjének elnökévé.

Tiszta szívvel újabb sikereket kívánunk Önöknek tevékenységükhöz, amelyet a Koreai NDK szocialista építéséért folytatnak, valamint azért, hogy megvalósuljon a koreai nép nemzeti törekvése — hazájának békés és demokratikus egyesülése — és hogy megszilárduljon a béke az egész világon.

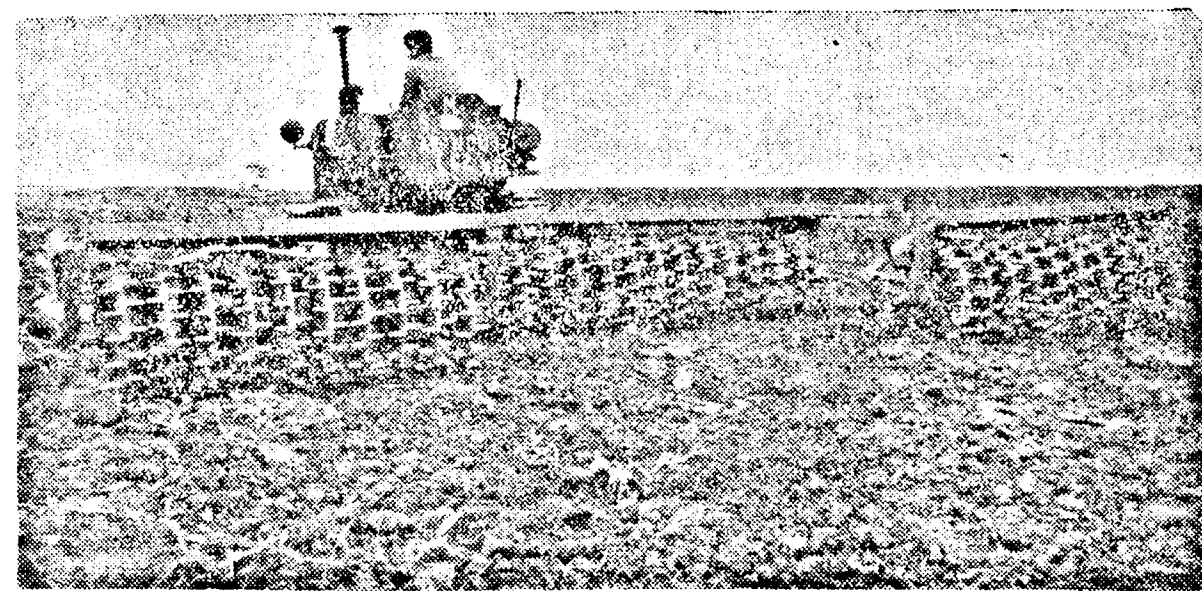
Meggyőződésünk, hogy a Román Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság közötti baráti és együttműködési kapcsolatok szüntelenül fejlődni fognak népeink javára, a szocialista tábor egységének és összeforrtóságának erősödése érdekében.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ,

a Román Népköztársaság
Allamtanácsának elnöke

ION GHEORGHE MAURER,

a Román Népköztársaság
Minisztertanácsának elnöke



A sági kollektív gazdaságban arra törekednek, hogy mindenütt jó „agrár” kerüljön a jövő évi termést biztosító mag. Képünkön Nicodan Aurel az országfalvi GTA traktoros-iskolájának másodéves tanulója gyakorlati munka közben fogashengert porhanyósítja a talajt.

Legújabb események hírek jelentések események

Ebben a hónapban

A Rajonközi Szövetkezetek Árukereskedő Szövetkezetének érdeklődésük, hogy ebben a hónapban milyen árufelvételek láttak el a kollektív gazdaságokat. A következő választ kaptuk: Ebben a hónapban 500 köbméter deszkát, 300.000 cse-repet, 400.000 téglát, 30 tonna betonvasat, 200 tonna meszet szállítottunk a kollektív gazdaságoknak, hogy a kedvező időjárás tart, dolgozhassanak az építkezéseken. Ezenkívül 100 tonna műtrágyát, valamint jelentős mennyiségű gabonakártevők elleni küzdelemhez szükséges vegyi anyagokat adtunk a kollektivistáknak. A falusi szövetkezetek boltjait is elláttuk jelentős mennyiségű áruval. Ezek között megemlíthetjük a téli holmikat, mint például a kötött szövet ruhákat, melyekből mintegy 20.000 darabot szállítottunk. Ezen kívül a 3000 pár bakancsból, mely rak-tárunkban találha-tó, ebben a hónap-ban már 1000 párat leszállítottunk.

Hazafias munkán

A kürtösi Új élet kollektív gazdaság IMSZ tagjai, szombaton és vasárnap hazafias munkán vettek részt: behordták a még kinéző kukorica mennyiségét a gazdaság földjeiről és megszépítették a sporttelepet. A lányok a kukorica behordását végezték, míg a fiúk a sporttelepen gödröket ástak fel elhelyezésére és kerítés-szlopok elhelyezésére céljából. A hazafias munka eredményes volt. A lányok több mint három vagont kukoricát szállítottak be a földekről.

Jó munka — jó eredmény. — Így mondotta Péter Szabó István, a tornyai kollektív gazdaság elnöke, amikor az elmúlt napokban a gazdaság határait jártuk. — Nehéz föld ez a tornyai, de ha megadjuk a munkát, meghozza az eredményt is. Ebben az évben bizony szám-talan-szor előfordult, hogy gazdaságunk idős tagjai a különböző munkálatok elvégzése alkal-mával megjegyezték: Kár a munkáért, nem lesz itt sem-mi. A multban is min-dig parlag volt ez a föld — mesélte az elnök, amikor a régi szikes dűlőutakat jártuk. — A jóslat nem vált be. A kedvezőtlen időjárás ellenére a rét is olyan kukoricatermést hozott, mint még soha. De minek is köszönhető ez? A gépi munká-nak, a magas terméshozamú hibridkukoricának, amelytől kezdve idegenkedek a tor-nyaiak. Seghysen akartak le-mondani a helyi kukoricafaj-táról. Igaz, kezdetben nem azt a hibridfajtát termesztették, a-mely a tornyai talajnak és éghajlatnak megfelel. De most már a HD-409-es hibridkukori-ca meghonosodott a tornyai talajban és es megszerezték a kollektivisták is. A 440 hektár kukoricavetés jó termést ho-

zott. De különösen büszkék a 2-es számú Sutyák Ferenc vezette brigád kukoricájára. Ugyanis ez a brigád 60 hektáron 5000 kiló szemeskukorica termés-tével vállalkozott. Semmi kü-lö-méset nem tettek a brigád tag-jai, csakhogy jól előkészített talajban jól gondozták a nö-vényt. Most, amikor ottjártunk, el-mondhatjuk, hogy bizony nem találtunk egy gyomot sem. A kukoricaföld úgy nézett ki, mintha törés előtt legalább egy héttel kapálták volna meg utol-jára. S milyen volt az ered-mény? Nézzük csak az 1-es cso-port tagjainak eredményeit. Boar Vasile csoportfelelős pél-dául 0,62 hektár területről 5990 kiló csöveskukoricát takarított be, ami azt jelenti, hogy egy hektárról 9650 kiló átlagter-mést ért volna el. Jó termést takarított be a csoport többi tagja is, mint Gaál György, Klimbusz József, Stoicu Ioana és mások. Ugyancsak a 2-es számú brigád 2-es számú cso-portja Köles Márton vezetésé-vel is jó eredményt ért el. Ba-ba Ottilia is többet takarított be az előírányzatnál. Voroncsik Pál a 0,68 hektárról 5265 kiló csövestermést tört le. Hason-lóan a 3-as és 4-es számú cso-portok tagjai is büszkékedhet-nek az elért kukoricatermés-sel. A 2-es számú brigád hektáron-kénti átlagos csövestermése a 60 hektáron elért a 7000 kilót. A gazdaságban akad olyan terület is, ahol gyengébb a ter-més, de most már tudják mit kell tenni, hogyan kell bálni a földet, hogy jól teremjen. A lapályos területeken az utóbbi években levezető csatornákat ástak s ezzel elkerülték azt, hogy a tavaszi talajvíz hónapokig rontsa a földet, a termést. A másik fontos tényező a szorgos munka volt. Most a tornyaiak elmondhatják, hogy tele a ko-tárka és nyomában valóban bő-ség jár. Nézzük meg, hogyan is erő-södött és fejlődik a gaz-daság. 1962-ben 3.300.000 lej bevételeit irányozták elő. Eddig több mint 2.132.000 lejt véte-lezték be. A tagságunk négy iz-ben osztottak eddig pénzülelő-get. Legutóbb is 7 lej jutott egy-egy munkaeségre. No-venber első napjaiban újabb

Goda István

(Folytatása a 3. oldalon)

Hathatós intézkedésre van szükség

A szentmártoni kollektív gazdaságban

mint ahogy a gazdaság elnöke mondotta, az őszi betakarítás-sal idejében végeztek. A kuko-rica szarát az egész földterületről már beszámították az istál-lók környekére, így szabaddá tették a földet az őszi veté-sre. A kollektivisták példamu-takban dolgoztak a feladatok idejében való elvégzése érdeké-ben.

Amikor a vetés előrehaladása felől érdeklődünk, a gazdaság elnöke megjegyezte: Nagyon lemaradtunk, ha így halad to-vább a munka, még november 10-ig sem végzünk. Pedig eb-ben a gazdaságban mindössze 450 hektáron vetnek búzát. Eb-ből október 28-ig 338 hektáron vetettek. Felmerül a kérdés: miért nem halad a vetés? Mint ahogy megtudtuk, a nehéz ta-lajon mindössze hat erőgéppel dolgoztak a szentmártoni kollektív gazdaságban. A négy, UTOS és két hernyótálpas trak-tor nem tudta biztosítani a gyorsabb ütemben való hala-dást. Számítalanszor előfordult, hogy a hernyótálpas traktorok üzemképtelenek voltak. A trak-torok munkájára nincs pa-nasz. Valamennyien a kollektív gazdaság tagjai és két váltás-ban dolgoznak. Annak érdeké-ben, hogy a szentmártoni kollektív gazdaságban is meg-gyorsuljon a vetés üteme, szükséges, hogy a kürtösi gép-állomás azokból az egységekből, ahol már végeztek a veté-sel, erőgépeket csoportosítson át a szentmártoni kollektív gazdaságba, hogy ott is me-lőbb végezzenek a kenyérgaba-na magjának földbe juttatásá-val.

A mácsai kollektív gazdaságban

1.100 hektár buza vetését kellett elvégezni. A jó szervezés és az ott dolgozó traktorosok szorgalmas munkája nyomán október 28-án végeztek is ezzel a feladattal. A mácsai kollektivisták most az ősz folyamán csakis olyan buzafajtákat vetettek, amelyekről bebizonyosodott, hogy a helyi körülmények között jó termést biztosítanak. Így a Bezosztaja buza-fajtából 500 és a Bulgaria 301-es fajtából 360 hektáron vetettek. A gazdaságban nagy figyelmet fordítottak arra, hogy a kedvezőtlen időjárás ellenére is jó minőségű vetési munkát végezzenek. Ebben nagy részük volt Kornecher Adam, Mateu Petru, Bota Stefan traktorosoknak, akik a 9-es számú brigáddal dolgoznak, és Baciu Teodor, Kovács István traktorosoknak, a 10-es számú brigádból. A kukorica-cával bevett területek felszabadításában nagy része volt az 5-ös számú mezel brigádnak, amely Kondora Ferenc párttag vezetésével lehetővé tette, hogy a traktorok fennakadás nélkül, jól dolgozhassanak. A vetési munkálatokban komoly segítséget nyújtott a 3-as számú mezel brigád is, Ardean Ioan vezetésével.

JÓ MUNKÁTI

'Az elmúlt napokban számyra kelt a hír, hogy a Népi Művészi Iskolaiban új osztály léte-szik. Nagyon sokan érdeklő-dés-sel fogadták, nemcsak azok, akik minden újdonságra a szele-mógraj érzékenységével reagál-nak, hanem sokan mások. De hogy ne fokozzam tovább ezt az érdeklődést, hát azonnal a tárgyra térek. Az új tanév megnyitását kö-vetben, a Népi Művészeti Isko-lában a rigmus-brigádok tagjai láttak tanu-ds-hoz. Igen tanul-nak elsajátítják azt: milyennek kell lennie a jó rigmusbrigád-nak, általában mit kell tennie, hogy szórakoztató formában ok-tasson, neveljen. Igen, ezt ta-nulja az a 15 növendék, aki beiratkozott ebbe az osztályba. Többesük fiatal, akik ezt a — mondjuk — műfajt szeretik a legjobban: rimbe szedték szö-veggel, dallal, szatirikusan csip-pes verssel, ritmussal teli muzsi-kával szórakoztatni, nevelni az ünnepekbe illőzött, vagy éppen meg oltos munkaruhában fi-gyelő közönséget. Dicsélt az ügyeseket, osztorozni a fejvel-mezetlenekeket. Szerintük jó esz-köz ez a nevelésre és éppen ezért, ezzel az eszközzel tudato-san kell bánni és tudni kell „dolgozni” vele. Hát igen, ezért kerültek az iskolapadba és he-tenként kétszer négy és fél órá-t ismerkednek fontos tudatva-lókkal. Az osztály tantervébe a leg-sajátságosabb tantárgyakat ik-tatták. Most még a bevezető és általános ismertető előadások-nál tartanak. De később meg-ismernek a műkedvelő moz-galom kibontakozását, fejlődé-



set magába foglaló tantárgy-gyal. Szeret tesznek alaposabb irodalmi, sőt versetani ismeretek-re. A gyakorlati előadások hosszú során át ismerik meg a színvonalas, valóban jó szerep-lés titkát. Az előadasmód, a színrehozás, a rendezéskére át sok más nagyon fontos kérdés vár tisztázásra. A közeljövőben megkezdődik tizen jelelő elő-adások alkalmával a vaogonyá-dri villanyhegesztő, a Teda gyártó, a Decem-ber 30 gyári szü-nő és könyv-dí-ro, a Progresul

Helyiipari vállalat két fiatal asztalos, középiskolai diákok és a költők kint, a helyszínen, a különböző rigmusbrigádok próbáin ismerik meg, hogy mi-ért jó, vagy miért helytelen egy-egy szöveg, vagy annak e-lőadása, mit hogyan kell ren-dezni egy cél érdekében: dal és szöveg teljes egészét alkotson. — Minden remény meg van arra, — mondotta Jivan Ioan a színház igazgatója, akinek gondjaira bízták a Népi Mű-vészeti Iskola eme osztályának vezetését, — hogy ez a 15 je-leltkező és azok, akiknek érke-zését meg várjuk, két év lefor-gása alatt olyan ismeretek-ek tesznek szert, amelyek gyümö-l-csözövé, művészi értékűvé teszik a rigmusbrigádok munkáját. E-céltól leteszt az iskolának ez a legfiatalabb osztálya.

E rövid nyilatkozatból is lát-ható, hogy nagy reményeket fűznek műkedvelő körökben a Népi Művészeti Iskola legfi-jabb osztályának eredményes munkájához.

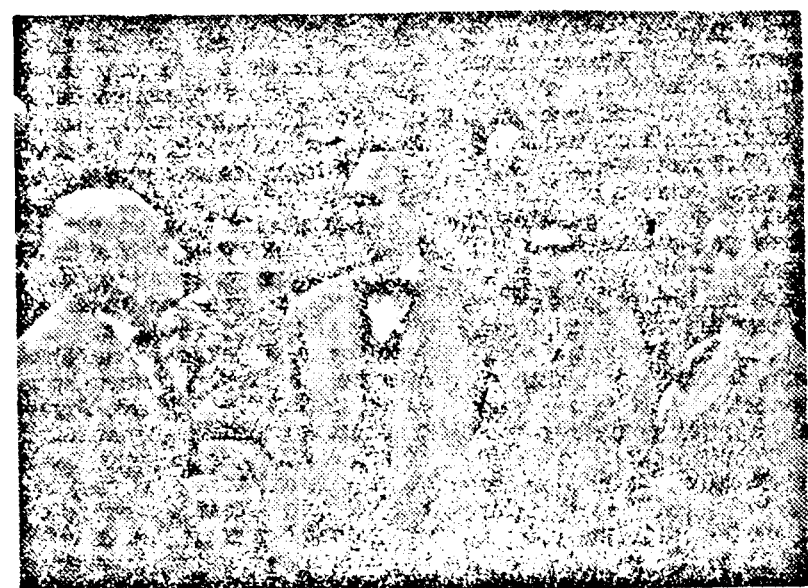
Relcher Eva



Utastást ad a mester.

Hazai filmbemutató

A HIRHEDT 702-es



Alexandru Mirodan azonos című színdarabja nem ismeretlen az aradi művészetkedvelők előtt. A bukaresti filmstúdió legújabb nagysikerű és a hazai filmgyártás hatalmas fejlődését igazoló alkotását ugyanis vendégtársulatok korábban már játszották az aradi Állami Színház színpadán.

Miben rejlik a színdarab illetve a film sikere? Mindenek előtt a mondanivaló realitásában, amely egy egyszerű és a valóságban megtörtént eseményen keresztül napról napra világosságot mutatja be az amerikai életforma igaz arculatát. A közvéleményt sokáig élenk foglalkoztatta Cheryl Chessmann halálát követő esete, akinek kivégzését 12 évig halogatták, mert egy vállalkozó szellemű és egyúttal befolyásos kiadó szerződést kötött az elítélte műveinek kiadására. A színdarab és a film a ganszter történetéről szóló bünyűgyi könyvekkel már nem tudta felkelteni az olvasók közérdeklődését — busás hasznát kívánt huzni a halál közelében élő Cheryl Chessmann önéletrajzához.

Igy lett íróvá az Amerikai Egyesült Államok egyik korszerű történetek lakója, aki az általa szenvedések, az újra és újra elnapolt kivégzés következtében erkölcsileg valószínűleg újjászülött, jellemre sziklaszilárd edződött.

A filmben kiválóan érzékelhető Mirodan tulajdonképpeni mondanivalója: a kapitalista társadalom minden, még az emberi élet is, üzlet. Éveken keresztül alkut tárgya lehet egy alapjában véve jóra hajlamos, de a társadalom által kitaszított férfi élete, akit az amerikai „igazságszolgáltatás” halálra ítélt. A darab hősnő szerepében Radu Beligan emlékeztet az alkutól mentes játéka, kiválóan érzékelteti a kezdetben sorsára bényugó, majd életért küzdő, végül a környezeteből erkölcsileg magasan kiemelkedő emberben végződő átalakulási folyamatot. Cheryl életért kénytelen tákolni bűnök magára vállalni és ezáltal mintegy felidmulja a színdarabot, hajhászó amerikai

színdarab hivatásos szerzőit. Amde adott pillanatban szembe találkozik az igazsággal, s rájön arra, hogy bár ártatlannak élték el — mint róla bírák az emberi tudat megmetyézésében, a fiatalok félrevezetésében. S ekkor erkölcsileg megérettül a társadalomnak, amely kiemeltül tisztítja a száma már hasznavehetetlenné vált, s a profitot már nem biztosító elítélte.

A főszereplőn kívül jó művészi alakítást nyújtott a cellatárs szerepében Ion Fintesteanu, Spika történet arakításában Stefan Ciobotăreanu, valamint a vállalkozószellemű Harrison kiadó életét leíróját játszó Mircea Sepitilic. A művészek játékán kívül okvetlenül meg kell említenünk Mihai Iacob rendező teljesítményéről, amely jól kihasználta a rendelkezésére álló eszközöket a film tulajdonképpeni mondanivalójának kidombrítására. A Box and Box kiadvallat reklámja a televízióban, a történet alapszárán lévő villanyosok felé vezető folyosó „korszerűsége”, az amerikai életformát kiválóan bemutató tömegjelenségek és nem utolsósorban a darab hangulatát kitűnően aláfestő kísérőzene — mind egyazon célt szolgáltak.

Összegezve az elmondottakat, bátran állíthatjuk, hogy a Nicolae Eălcescu moziban ezen a héten bemutatott „A hirhéd 702-es” egyike legkiemelkedőbb hazai filmalkotásainknak.

Lengyel Helén

Megjelent az IGAZ SZÓ

10. száma

TARTALOM:

Bajor Andor: Találkozó a világűrben. Tóth István: Két vers. Eugen Barbu: Filipache gondolj (Regényrészlet) Bálint István fordította). Székely János: Part és tenger (Versek). Beke György: Táguló látóhatár (Riport). Nagy Imre: Vázlatok. Hajdu György: Egy iró pálya állomással (Tanulmány; I. rész). fiatal költők (Szécs Kálmán, Krizsán Zoltán és Komán János versei). Albert Maltz: Festmények (Névele; Vincoze Ferenc fordította). Keserő Géza: Két szonnet Békásról. Deák Tamás: Fordítottok műhelye — Nina Cassian.

Tények és szemlék
A. Mihalovics: Az emberség ünnepe. Irodalom és iskola.

A művelődési élet hírei

Mai emberekről — mai embereknek

Műkedvelő együttesünk arra törekedik, hogy hasznos, nevelőhatású műsorszámok előadásával művészi eszközök segítségével hozzájáruljon az új ember típus kialakításához. E célkitűzés arra ösztönözte az aradi Szerszámgépgyár színjátszó csoportjának tagjait, hogy a mai emberekről szóló, napjaink problémáival foglalkozó színművet iktassanak műsorukba. Alapos megfontolás után Adrian: Si cerul senin are cite odată nóri (A tisztá égbolton is vannak néha fellegek) című egyfelvonásos színdarab- ra esett választásuk. A darab cselekménye egy nehézipari üzemben játszódik le, ahol a dolgozókat a termelés, valamint a magánélet valamennyiüket érintő problémák foglalkoztatják. A színjátszók által kiválasztott darab éppen idősrősége és nevelőhatása miatt előreláthatólag sikert arat majd.

Számbeveszik az elért eredményeket

A Helyi Szakszervezeti Tanács kezdeményezésére ebben az időszakban városi műkedvelőegyesületeink nyilvános rendezvényeket tartottak. A mai eredményeket, előrehaladásukat, jelenleg különösen fontos szerepük van a szakszervezeti könyvtáraknak, amelyek a műkedvelők bevonásával a könyvtárak verseny keretében ugynevezett minta- rendezvényeket mutatnak be. Ezek jó alkalmat nyújtanak a műkedvelők művészi fejlődésén kívül arra, hogy a könyvtárak felelősei mintegy kicsérleljék a tevékenységük során szerzett tapasztalataikat, az eddigiektől jobb,

Temesvári színművészek Aradon

Hosszu szünet után ezekben a napokban a temesvári Állami Magyar Színház művészei újra ismét megkezdte aradi vendégszereplését. November 7-én, pénteken délután fél öt és este 8 órai kezdettel bemutatják Gabriella Zapolcska lengyel író-nő Dulzska asszony erkölcsi példaképe három felvonásos kisplaká című tragikomediját. Ezt követően sor kerül majd Stefan Berciu: Ki a gyilkos? című három felvonásos színdarabjának bemutatására. A bemutatkozó-előadás után november hónap folyamán előadják Gá-

VERSENYTUDAT

A vasúti közlekedés javításáért

Az aradi vagonellenőrzők munkaközössége, a pártalapszervezet irányításával, az itt dolgozó kommunista példamutatója nyomán sikerrel teljesítette, sőt túl is szárnyalta III. negyedévi tervfeladatát. Ime mit mond ezzel kapcsolatban Nádában Vasile mérnök elvtárs:

— A pártszervezet állandóan támogat és irányít bennünket. Ezáltal vált lehetővé, hogy hónapról-hónapra teljesítsük és túlszárnyaljuk az előirányzott műszaki-szervezési intézkedési terv előírásait. A III. negyedévben 116 százalékban tettünk eleget a tervelőírászatnak, a termelékenység pedig 23 százalékkal növekedett.

Említsre méltó, hogy e szép eredmények eléréséhez mindekelelt a kommunista járul-

tak hozzá, akik élen jártak az új munkamódszerek alkalmazásában, a szocialista versenyben. Így például 75 lakatos eredményesen alkalmazza a Galikin és Szologobenko szovjet módszereket. 41 dolgozó pedig a Kuznyecov módszer alkalmazásával ért el figyelemre méltó sikereket. Husz vagonellenőrző lakatos Pop Ioan, Mihuta Teodor és mások a Galikin módszert alkalmazták. Szép sikereket értek el a Szologobenko módszer alkalmazásával a vonat előkészítésénél dolgozó komplex munkacsoportok. A szakmánként megszervezett szocialista verseny hozzájárult mindhárom munkacsoport tevékenységének fellendítéséhez. A vetélkedésben jelenleg a Jltaru Vasile kommunista vezette I-es tura került az élre, a második helyet pedig

Toma Iosif III-as számú turája érdemelte ki.

Nagy figyelmet fordítottak az elmúlt időszakban a műszaki-szervezési intézkedési terv alkalmazására is. Az előirányzott hét intézkedés közül 5 már eredményre vezetett.

A vagonellenőrző munkaközösség egyik fő elfoglaltsága jelenleg, hogy a nyári kenőanyagot cserélje fel valamennyi személy- és tehervagonnál.

Az említett munkálatokat két csoport végzi egy időben, ugyanazon a szerelvényen, ami lehetővé teszi, hogy jó minőségű munkát végezzenek és minél hamarabb eleget tegyenek a feladatnak.

Valóban mind a műszaki-szervezési intézkedések, mind pedig a lendületes szocialista verseny elősegítette, hogy az önműködő fékek javítását is minél előbb megkezdjék.

Conta Alexandru, Logofatu Florea, Brola Simion, Mihut Teodor és más elmunkások példamutatóan végezték feladatukat és jelentősen hozzájárultak az említett eredmények eléréséhez, a vasúti közlekedés biztonságának további javításához.

Darula Ioan

Korszerű egészségvédelem

Az elmúlt napokban a December 30-ig szakaszvezetői bizottsága elemző gyűlést tartott a vállalat egészségügyi helyzetéről, amelyen részt vettek részlegvezetők, a részlegek szakszervezeti bizottságának elnökei, társadalombiztosítási felelősei, valamint a gyár orvosi-egészségügyi szolgálatának megbízottjai.

Dr. Jltcovici, az orvosi-egészségügyi szolgálat vezetője jelentést terjesztett elő a III. negyedévi helyzetről. Kitént, hogy ez év első két negyedévéhez és a múlt esztendő megfelelő időszakához viszonyítva csökkent a megbetegedések száma. Az egészségügyi helyzet javulásához hozzájárultak a rendszeresen megtartott ellenőrzések, valamint a munkafeltételek további javítása érdekében hozott intézkedések.

A gyűlésen a résztvevők értékes javaslatokat terjesztettek elő az egészségvédelem további tökéletesítése céljából. Kitént annak szükségessége, hogy a konkrét intézkedések mellett az orvosi-egészségügyi személyzetnek ezentúl is rendszeresen

folymtatnia kell a felvilágosító munkát. Ebben az akcióban ezentúl is bekapcsolódik a vállalat vezetékes rádióállomása. Az ellenőrző tevékenység során továbbra sem feledkeznek meg az üzemi kántinról.

Lukács Mihály

Több gondot a nyilvános telefon készülékekre

Az elmúlt héten, pontosabban október 12-én, falura utaztam. A vonat indulásáig még volt egy-néhány percem és ezalatt megtekinttem az aradi állomás várótermét. Mindenütt tisztaság uralkodott. A peront is épen akart mosni. Ez igazán tetszett. A jegypénztárnál nem volt torlódás. Gyorsan váltották meg jegyeket az utazók. Magam is az egyik pénztárhoz léptem és megváltottam vonatjegyemet. Ekkor jutott eszembe, hogy telefonon közöljék valamit feleségemmel.

Hol találom egy nyilvános telefont? — kérdeztem az egyik arra haladó vasúti dolgozótól. — A csarnok mindkét elágazásánál, a falon — hangzott a válasz.

Hamarosan meg is találtam az egyiket. A vonat indulásáig még volt tíz percem. Így hát nyugodtan telefonálhattok. Zsemből előszedtem egy 25 bant, megéneztam: egyenes-e s aztán a távbeszélő erre a céljára szolgáló nyílászárba akartam helyezni. De... hiába nyomkodtam a résbe a pénzdarabot, sehogysem akart felélni beljebb menni. Lemondtam a kísérletéről és közben arra gondoltam: hogyan lehetnek ennyire figyelmen kívül hagyva emberek? Miért kell meghajlított fém-pénzt a telefonba helyezni? Vagy talán véletlen lehet az egész?

Aztán a csarnok szemben lévő elágazása felé fordultam és

fel a vonat lépcsőjére. Nagyon bosszankodtam, de megnyugtatót az a tudat, hogy Víngrád könnyebben telefonálhatok majd mint az aradi állomásról.

Végül felteszem a kérdést: a telefonközpont illetékes dolgozó miért nem javítja ki a nyilvános telefonokat, amikor ezek elromlanak? Összegezve pedig: több gondot és figyelmet a nyilvános telefonállomásokra, mind a telefonközpont, mind pedig azok részéről, akik igénybe veszik az automatakat!

Várkonyi Ferenc

Hírek a Szovjetunióból

V. I. Lenin műveinek 34. kötete

Moszkvában megjelent V. I. Lenin összes műveinek 34. kötete. A kötet Leninnek 1917 július 10 (23) és október 24 (november 6) közötti, vagyis az abban az időszakban írt munkáit tartalmazza, amikor elő kellett készíteni a tömegeknek a burzsoa ideiglenes kormány megdöntésére fegyveres felkelés után.

Átépítik az Uralmas-t

Az Urali Nehézipar gyár fém-szerkezet-részlege a legnagyobb ilyen részleg Európában. Ezentúl 135.000 tonna hegesztett géprész állít elő.

Az egész termelési folyamatot, kezdve a fém előkészítéstől egészen a késztermék becsomagolásáig, legmodernebb gépek és automaták végzik.

Átkarcsak 30 évvel ezelőtt, most ismét építődött le az Urali Nehézipar gyár.

Két évvel ezelőtt kezdtek meg a vállalat általános átépítését. A tervek szerint az Uralmas kapacitása megkétszereződik.

2,5-szer több hengereművet, készülő- és aprítógépet fognak gyártani.

A kovácsoló és présrészleg, valamint a szerszámműhely átépítése nagy vonalakban befejeződött. Jelenleg kibővítik az acélidom-részleget, gázfejlesztő állomást és több nagy laboratóriumot építenek.

A tervek szerint a vállalat átépítését 1965-ig befejezzék.

Négymillió kilowattos hőerőművek

Amint az Izvestijja Jelenti, a Szovjetunió Energetikai és Villamosítási Minisztériuma feladatult tűzte ki tervező intézetek, hogy dolgozzák ki több 8.200.000—4.000.000 kilowattos beszerelt teljesítmőképességű hőerőmű tervrajzát. A hatalmas új hőerőműveket 500.000—800.000 kw erejű turbinákkal szerelik fel. Minden egyes turbina teljesíti a képessége egyenlő lesz a nagy dnyepéri Dnyeprogess vízierőművel.

Gyorsütemű lakásépítkezés

Leningrádban rendkívül gyors ütemben folyik a lakásépítkezés. Hat lakásépítő kombinát épít nagy előregyártott falmezőkből lakásokat. Csupán egyetlen kombinát öt nap alatt felépít egy ötemeletes 60—90 lakásos tömbházat. A kombinátok 3—4 hónap alatt egész városrészeket építenek Leningrádban.

E lakásépítő kombinátok az idén összesen 650.000 négyzetméter lakterületet építenek.

Nagy széntartálokat tartak föl

Az ukrániai Dnyepropetrovsk környékén nem túlságosan mélyen több millió tonna kokszosítható széntartálokra bukkantak.

A szén kitermelésére 15 bányát építenek, amelyek közül az első már az idén megkezdte a kitermelést.

A KÖZLEKEDÉSI VETŐTŐK

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Déli szél. NICOLAE BALCESCU filmszínház: A hirhéd 702-es. IFJUSÁGI filmszínház: A faljáró ember. HERBÁK JANOS filmszínház: A fehér hajcsát. I. L. CARAGIALE; filmszínház: A mesebeli kastély. PROGRESUL filmszínház (Uj-arad): Spessarti kísértetek. SO-

LIDARITATEA filmszínház (Gáj): A kétélű ember. MAK-SZIM GORKIJ filmszínház (Mikela): Keresztes lovagok. ILIE PINTILIE filmszínház (Mosóczy-telep): Lépésről-lépésre.

MILYEN IDŐ VÁRHATÓ?

Változókéony idő. Újabb felhő-átvonulások, egy-két helyen kisebb eső. Várható hőmérsékleti értékek napközben 15—20, éjjel mínusz 1—plusz 5 fok között. Mérsékelt, időnként élénk nyugati szél.

Távolabbi kilátások: változókéony idő, a hőmérséklet kissé csökken.

A PRICHINDEL
bábszínház
másora

CSUTORTÖKÖN, november 1-én 4 órakor: Hóináricl.
PENTEKEN, november 2-án délután 4 órakor Hóináricl.
VASÁRNAP, november 4-én délelőtt fél 11 órakor Fips si ursul la clrc, és délután 4 órakor Hóináricl.

A SZÍNHÁZ bemutatja

CSUTORTÖKÖN, november 1-én, este 8 órakor: A trela Patetica.

Az új aradi Állami Gazdaság
Siemmenthol fajtájú FEJŐSTEHENEKET VÁSÁROL

Az érdeklődők forduljanak az állami gazdaság vezető-ségéhez, UJARAD, Marx Károly ut 105 szám.

Fogyasszuk naponta ICI

BRON

Helyes-e a testi fenytés?

N. J. édesanyjával egy napon közölte az osztályfőnök, hogy fia öt tantárgyból áll bukásra. Az anya elkomorult arccal és haragból villogó szemekkel fordult a gyermek felé, miközben részletes hangon megjegyezte: „Apd majd számol veled”. Az osztályfőnök tudomást szerzett arról, hogy János apa szíjjal, anyja pedig fakaddal szokta megverni.

A legnagyobb mértékben elítélendő az a szülő, aki úgyelkezik akarja a bizonyítottan megjavítani. Ha a tanulóval baj van, úgy viselkedjék meg annak okát, de semmiképpen se akarjunk testi fenytéssel segíteni a dolgon. A testi fenytéshez szoktatott gyermek eldurul, szelítőt fel ugyan, de nem tiszteli öket. A verést pedig dilaadónak fokozni kell, mert haldás az elszívendőt fizikai járdalomtól függ. Előbb-utóbb tehát az egészségre is ártalmas lehet.

Serdülőkorban a testi fenytés teljesen megszakítja azt a

kapcsolatot szülő és gyermek között, amely nélkül nevelési eredmény nem jöhet létre. A testi fenytéssel „nevelt” gyermek renasztint szelít ellen fordul és a legnagyobb veszélynek éppen a szelített tartja. Így áll a hely-

szülőknél észre kell venniük gyermekük igyekezetét, kedveségét. A gyermek szeret örömet szerezni. Szorgalmát, igyekezetét megdicsérve az eddignél nagyobb szorgalomra ösztönö-zük. A dicséret elmaradása sok esetben hatáso-sabb minden büntetéssel.

De hatásosan büntethetünk a kedvezmények megvonásával is. Ennek azonban csak egy van hatása. ha finom lelkiütlővé, érekenyű neveltük gyerme-künket. Elégedett lehet például az az édesanya, akinek kislánya keserves zokogással fogadja a szaturo büntetést, amely szerint három napig lefekvéskor nem csókolhatja meg a mamá-ját, és nem hallgathatja meg a rádióban közvetített mesét.

Igen. Így is lehet büntetni, és a tapasztalatok azt igazolják, hogy a gyereket megseggenítő testi fenytéssel — sokkal több eredménnyel.

Kelemen Dezső

tandár

Az aradi NOVEMBER 7 GYÁR

Aurel Vlaicu út 274/276 szám

közlí, hogy november 12-én versenyzvgát tart

az alábbi állások betöltésére:

- Két élesztő készítő mester
- Egy molnár mester
- Egy hőenergetikai mester

Jelentkezni lehet november 2-ig a vállalat székhelyén. Felvilágosításokat naponta 10 és 12 óra között a vállalat személyzeti osztályán nyújtanak.

